

საქართველო

საქართველოს დამატება

გაზეთის № 58

დაგატების დასახლება

პირა, 13 მარტი, 1916 წ.



შვილი ქალი კნ. ნინო ორბელიანისა (ავადმყოფობის გამო).



ნინო ორბელიანის ქმარი (შუაში) გრიგოლ კონსტან-
ტინეს მე ჯამბაკურ-ორბელიანი (28 წელიშადია,
რაც გარდაიცვალა.



დისტული ნინო ორბელიანის ქმრისა,
გენერალ ალექსიევის ქალი ნინო,
მეუღლე გზათა ინუინერი ლევანდოვს-
კისა ცხოვრობს პეტროგრადში. ერთად
რთი დაშმარე აფაღმყოფ მგოსნისა.

კნ. ნინო ჯამბაკურ-ორბელიანისა

57 წელიშადი შეუსრულდა, რაც ველი მისი ლექსი დაისტამბა 1859 წელს. მისი ნაწარმოები მოზრდილ პარეზზე მოღვაწეობას. მამა მისი იყო შიგნად რამდენჯერმე გამოიცა. ამ შამად იგი მოხუცებული და დაუძლუ- ურიდან თ-დი სიმონ დავითის ძე აბა- რებული, ქართველ საზოგადოებისაგან შიგრადღება მოკლებული სცხოვრობს. ქ. თბილისში „ბრისტოლის“ სასტუმ- როში. ეს რამდენიმე ხანია ავადმყობლების.

ქართველი საზოგადოება და მით უმეტეს ქართველ ქალთა საზოგადოე- ბა მოვალე მხურვან მგოსნ ქალს ხე- ლი გაუწიოდოს 57 წლის მოღვაწეო- ბის გულისათვის და ჯეროვანი პატი- ვი სცეს.

ჩემს იღეალს

შორს ვიყო გინა ამ ქვეყანას, შენ მეწამები, შენ მეყვარები, შენ მეყვარები, თუნდ უბეღური უძლური ვიყო და მეოვლებოდეს დლისა წამები,

მაინც არ გიმტრობ არ დაგივიწყებ შენ მეყვარები, შენ მეყვარები. თუნდა უმართლოდ შენგან დასჯილი, ვიყო მარადის ბნელ სამარესა; მე თაყვანსა ვსცემ, მიწას ვემთხვევი, საღ შენ ფეხს ადგამ იმა არესა, გინდ შენის ხელით გული გამიპო, და გაბრაზებით მოხრიდე თვალებსა.

მანცა მწამარ, ჩემი იმედო, შენ ნაცვლად ჩავალ მე სამარესა, თუნდ ამიყვანო სახრჩობელაზე, კისერზედ მომდონ მსხვილი საბელი, გულ აჩქროლებულს თვალ დაბრებულს, მე მესომება შენი სახელი,

ჩემ სალოცველად, ჩემ დასახსნელად შენ მეგულები და მეყვარები, ჩემი იმედი და ჩემი ბედი, ჩემი სულთა ღგმა და არსებობა, შენა ხარ, იყავ, იქნები მარად, არ ძალმის შენი ოდესმე გმობა,

მე შენ გიგალობ ულონო ენით, უწრთვნელის კალმით მსურს შენი მკაბა, მინამ უცოცხალვარ, შენით ვსულდგმულებ, შენ გლოცავ გეტრფი არ გაგეცევი, და თუნდ დამკუშონ არ შევშინდები, მიწა ვარ მიწად გარდავიქცევი. 1884 წ. დეკემბრის 29-ს.

ნინო ორბელიანი.



ცაცხების ქვეშ

ამბავი ინგილოთა ცხოვრებიდან.

შუა გაზაფხულია. საბოქაულოს ეზოში მდგომი სამი უზარმაზარი ცაცხები მთლად გადაპენტილა და ყვავილად ქცეულა. ეს სამი უზარმაზარი ცაცხები უსსოვარის დროიდანვე დამკვიდრებულან აქ და ისეთ ნაირად ჩასწვნიან და ჩაჰვრებიან ერთმანეთს თითქოს ერთი თავკარავიანი თაიგულიაო. მეტადრე ეხლა ამ გაზაფხულზედ, იგი მთლად ყვავილად, წმინდა აიაზმად გადაქცეულა და მისი საუცხოვო სუნელოვანი ყვავილები ქარების მტევნებსავით გადმოკიდული საყვარლად გამოიცირებიან. და ერთს უზარმაზარს გიგანტიურს თაიგულს მოგავონებენ. შორს, ძალიან შორს დიდს მანძილზედ მოდებულია მისი კდემა-სუნელოვანება, და ყველა გამვლელგამომვლელს ყნოსვას უტკბობს და აამებს. მშვენიერია ეს გიგანტიური თაიგული ამ გაზაფხულზედ, ასე განმარტობით, ტლუდ მდგომარე.

მრავალ დროთა და უამთა მოწამენი არიან ეს სამნი ძმანი, მრავალი ულაშებზარავი ამბები უნახავთ და მოწამენი გამხდარან. მთელის სოფლისა, ანუ უკეთ, მთელის მხარის ცხოვრების ბოროტსა და აუგს მათ თვალშინ გაუვლია და გადაშლილა. აქ საბოქაულოს ეზოში თავს იყრის ხოლმე ყოველი მომჩიგარი—ცხოვრების სიღეჭირითა და სიაუგით საქმე გაჭირვებული; ბოროტი და ვერაგნი კიდევ აგრე რამდენიმე ნაბიჯის იქით აშენებულს საპატიმროში არიან მოთავსებული. აი დღესაც ცაცხის ქვეშ ხალხი ირევა, ზოგს რა აქვს საჩივლელი, ზოგს რა. ბოქაულის მოლოდინში, რომელიც ჯერ კიდევ არ ჩამობრძანებულა სახელმწიფო მშვენიერ სახლის მეორე სართულიდან, ხალხი აქა-იქ შეჯაფებულა, ზოგი რას ლაპარაკობს, ზოგი რას. ზოგი კიდევ ეზოს მწვანე მდელოზედ წამოშოლილა და ცაცხის სუნით დამტკბარი უზრუნველად იზმორება და ამთქარებს.

შორს მათგან განმარტოებით კი სდგას კედელს მიყუდებული თინია სულულაშვილისა, რომელიც მზის ამოსელისთანავე მოსულა აქა და ბოქაულის ჩამოსვლას ელის. განმარტოებით სდგას იგი სახე მოღუშული და მიმ-

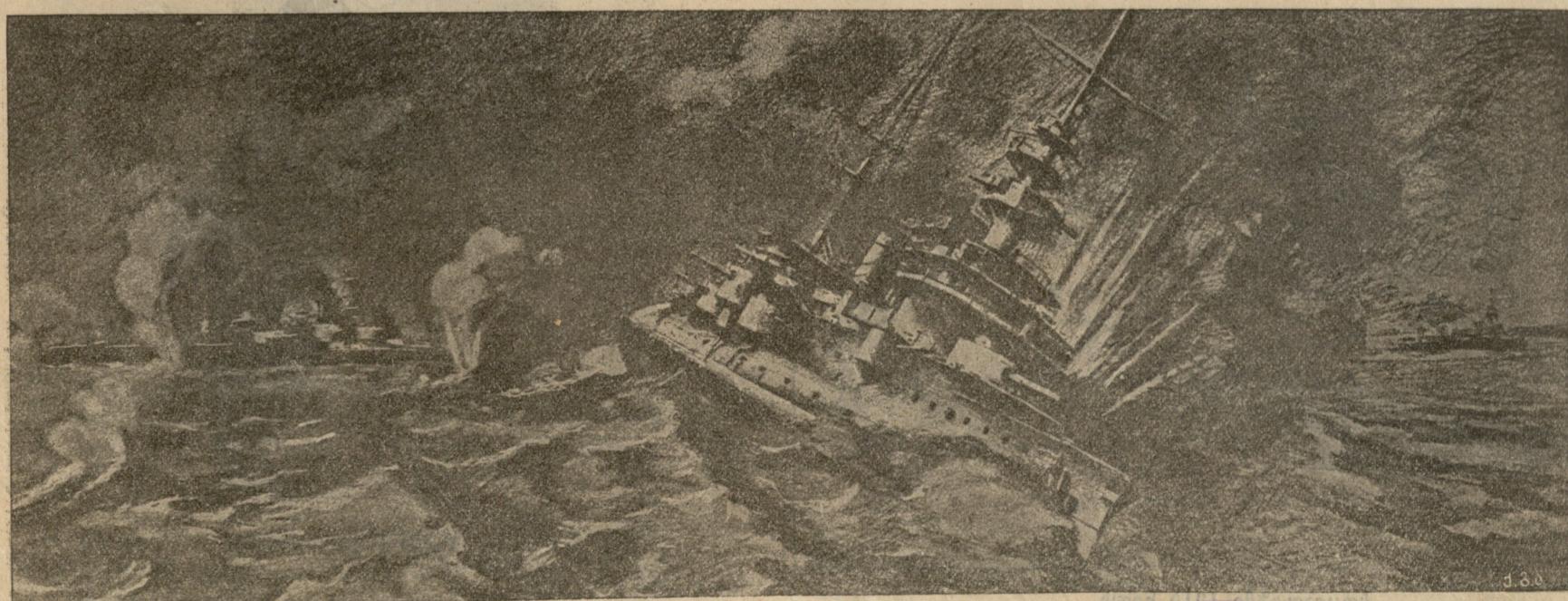
კვდარებული, ნამტირალევი თვალები აშეარიდ მოწმობდა, რომ დიდი უბედურება, დიდი სულიერი. ტანჯვა უნდა გამოველო ამ აღამიანს. იდგა განმარტოებით თავზაკიდული და არც აქეთ იცემირებოდა არც იქით, მხოლოდ დრო გამოშვებით ცალის თვალით გაიხედავდა ხოლმე იმ გრძელ კიბისაკენ, რომელიც სართულს შესდევდა და რომლილგანაც ბოქაული უნდა ჩამოსულიყო. ხან და ხან ოდნავ ამოიოხებდა ხოლმე და თითქოს ამ ამოიხებდას თან ამოატანდა მთელს თავის ტანჯვა-მწუხარებას, კვნესას სუ-

ლისას და ცოტას ხნიბით თითქოს გადაეყრებოდა კაეშანი. მაგრამ ჩეარა ისევ მწარე ფიქრებში გაერთობოდა, უცებ შევ ნისლსავით მოაწვებოდა ყოველივე მწუხარება, წარმოუდგებოდა განვლილი უბედურობა და როცა მომავალ გაითვალისწინებდა, გულში თითქოს რაღაცა უბენდა, გაპეაწრავდა, სახე დაელარებოდა და უნებურად ისევ დედამიწას მიაშტერებდა ხოლმე დალვრემილ თვალებს. მაგრამ მწუხარება-კაეშანში გართული დამფრთხალ ნადირსავით ხელ-ახლივ გამოირკვეოდა ხოლმე, რა მოესმოდა

ხმაურობა—ფეხს ხმა გრძელის კიბი დგან. მოთმინება ეკარგებოდა, ყოველწუთს ლელვა ემატებოდა, ნექტარი გულის სილმეში თითქოს უფრო ძალუმად სცემდა და აიარავებდა. დიდი ბოლმა-უბედურება იყო თინა ნის თავს. სულ ორი სამი დღე იყო, რაც ქმარი, საყვარელი ქმარი, რომელთანაც ისე ბედნიერად და უდარედელად სცხოვრობდა მთელის ათის წლის განმავლობაში, გამოისალმა და მიწას მიაბარა. თავზარ დამცემი იყო ეს უბედურება თანიასათვის, თავზარ დამცემი იყო საყვარელი ქმრის საუ-



მონასტერის გზისკენ.



ჯავშნოსანის დაღუპვა.

გორის განკუფ-ოუგ

კუნიდ გამოშვიდობება, რომელიც სრულიად მოულოდნელად ტყეში ხემ დაიტანა და საწყალმა თინამ ვერც კი მთახერხა ცოცხლივ მას გამოშვიდობებოდა, ისე მოულოდნელი და ანაზღაული იყო ეს უბედურება მისთვის. თინამ გამსჯელი დედაკაცი იყო, რბლებს მშეირს არ გაუშებდა და უმამხას არ შეამჩნევინებდა, მაგრამ უბედურობა ამაში არ იყო. ვერც კი მთასწრო თინამ ქმრის დამარხვა, რომ მაშინვე მაკანკლები გაჩრდნენ და მგლოგიარე თინას თხოვნა დაუწყეს*)

ჯერ კიდევ სახლისათვის არ მოეშორებინათ მკვდარი, რომ იქვე მეორე თთახში ურცხვად ლაპარაკობ-ვაჭრობდნენ და თვით მგლოგიარე თინასაც კი არ ერიდებოდნენ. თინამ მოჰკრა ყური და ამ ახალმა ლახვარმა მწუხარება უფრო გაუორეკეცა და ჩათუტება. ვინ იყო თინას პატრონი, დედმამა მას არა ჰყავს, მაზლის ამარაა დარჩენილი. მაგრამ მშობლები რომ ცოცხალი ყოფილიყვნენ ესევე არ მოიცეოდნენ? მაზლი, რასაკირველია, მთხორული იყო, რომ იმავე დღეს მორშორებინა თაეიდგან რძლი და კარგა ფულიც აელო მისი გათხოვებით**).

*) საინგილოში ქალს მოუკედება თუ არა ქმარი, აღარც კი აცლიან ქმრის გამოგლოვებას და ხელდახელ შეორედ ათხოვებენ, რაიც ქალების საშინელის სიმირით აისწენება.

**) ინგილოები გათხოვილ ქალებში

ასე არა ფიქრობდა თინა. ის შეგნებულ დედაკაცად ითვლებოდა, ამცყი, თავმყოვარე ქალი იყო, ამასთანავე სოფლის სკოლაშიც მიელო სწავლა და იმ კეთილსა და გონიერ მასწავლებელ ქალის გავლენის ქვეშ იყო, რომელიც სწორედ მფარველი ანგელოზსავით მოევლინა მთელს სოფლის დედაკაცებს და მარტო მასწავლებლობას კი არ უწევდა სოფელს, არამედ მუდმივი დარიგებით და ყოფილ მოწაფეებთან დამოკიდებულებით ცდილობდა ნათელი შეეტანა ადგილობრივ მცხოვრებლებში და ის ველური და პირუტყული ჩვეულებანი, რომელიც არსებობდნენ სოფელში მოესპო და აღმოეცხვრა. ის დიდი მოსარჩელე და ქომაგი იყო დახაგრულ დედაკაცებისა, სიყვარულით ექცეოდა მათ, მუდმივი ქსელი იყო გაბმული სკოლისა და ყოფილ სკოლის შეგირდებთან და ამიტომ აღმერთებდნენ, თაყვანსა სცემდნენ მას სოფლელი დედაკაცები. ის ასწავლიდა და უნერგავდა მათ იმ მცნებას, რომ ქალებიც აღამიანები არიან და მათაც პირუტყულად არავინ უნდა ექცეოდეს. აი ამ მასწავლებელ ქალის გავლენის ქვეშ იყო ბუნებით ამაყი, თავმომწონე და ოჯახისთვის თავდადებული თინა.

მოჰკრა თუ არა ყური ქმრის სიკვდილის მეორე დღესვე თინამ მაზლის ფულს იღებენ, ეს ჩვეულება ისპონა ეხოა.

სიტყვებს, მაშინვე ცივი უარი განაცხადა.

— მე ჩემის ქმრის კერიდგან ფეხს არსად მოვიცვლი, ჩემის ქმრის ხსოვნას და ჩემს შეილებს უნდა შეგსწირო ჩემი სიცოცხლე.

— ჩინ ადათ ეგეო კეთდების, ქალ დაქვრიცდების თუ არა იმის ტყუილად ყოფნა არ იქნების, უნდა ახალს კაცს შეეყაროს, სხვათა ოჯახს ემსახუროს.

— მე ჩემს გადაწყვეტილებას ვერავინ გადამათქმევინებს და ძალითაც ვერავინ გამათხოვებს, მკვახედ უპასუხა თინამ.

— ვნახოთ თუ ვერ გაგათხოვებთ, მაშინ მე კაცი აღარ მერქვის და ქუდი აღარ მეხურის.

ამის შემდეგ გამწვავდა დამოკიდებულება რძალსა და მაზლს შორის, მუდმივი ბუზღუნი, მუდმივი უსიამოვნობა, უსიამოვნობა, რომელიც ხშირად ლანდვად იქცეოდა ხოლმე დაუსრულებელი და გაუთავებელი გახდა, რაკი ერთხელვე უარი ამოსთქვა თინამ და მაზლიც თავისას არ იმლიდა, თინა უბედურს მდგომარეობაში ჩავარდა. და განა შესაძლებელი იყო სხვა მდგომარეობა, თინას საყვარელი ქმარი მოუკვდა უცაბედად და მოულოდნელად, ის ქმარი, რომელიც სიყვარულით და სასიამოვნო ცხოვრებით ვერც კი გამდლარიყო. მაგრამ უბედურმა შემთხვევამ ჩაუმწარო სიცოცხლე, მეხი დაეცა მის ბედნიერებას და ყველა ეს ისე უცებ მოხდა, რომ თინა ჯერ კიდევ ბურანში იყო, ჯერ კიდევ ვერ

გამორკვეულიყო და წევრჩიწვე ტრი შემცირებული და უბედურობის ტრი განაცხადნენ და უჩიჩინებდნენ: გინდა თუ არა გათხოვდიო, თითქოს ნაღირაპირუტყვი იყვეს, თითქოს მაში აღამიანური გრძნობა საყვარელის არსებისადმი წაშლილიყვეს და ამოფხეკილიყვეს.

თინა, ისე არ უცემროდა აღამიანთა ურთიერთობას, როგორც მის გარეშემო მყოფნი, გულზედ სკდებოდა, როცა მაზლი გაახსენებდა გათხოვებას და ლმობიერად უპასუხებდა.

— რა გინდათ ჩემგან! ერთი ლუკმა გშერთ ჩემთვის? მე იმდენს საქმეს გავაკეთებ სახლში, რომ ლუკმა არავის დავიყვედრიანებ, ბაგზებს რაც შეეხება ოქვენ უძმისოდაც მოვალეობაროთ პური აჭაროთ და უპატრონოთ.

ყოველ ასეთის ლაპარაკისა და უსიამოვნობის შემდეგ თინას გული ამოუჯდებოდა ხოლმე და ტირილს და ცრემლების ლერას მოცყვებოდა. საწყალი ბავშვებიც რა დაინახავდნენ მტრიალს დედას, მიეხვეოდნენ შეშინებულიერი და დაღვრემილი შესცემერობა გულმკვდარს დედას. აუტანელი ხდებოდა თინას ცხოვრება მაზლის სახლში.

ჭ. ედილი.

(დასასრული იქნება)



სოციალიზმი 1905 წელს.



სოციალიზმი 1915 წელს.



იოსებ გარებაშვილი.